

**Выходить у Львовъ**  
ио дня (кромъ недѣль  
и гр. кат. святы) о 5-ой  
годинѣ по полудни.

**Адміністрація: улиця  
Чарнецкого ч. 8.**

**Редакція:** ул. Франці-  
канська ч. 10, двері 10.

**Письма** приймають ся  
лише франковани.

## Дещо зъ процесу панамскога.

Процесъ панамскій самъ по себѣ, правду сказавши, мало нась що обходить; але що тутъ зъ одного стороны розходить ся о дѣло свѣтскаго знатчия — о перекопанѣ шѣсть миль широкой шайки панамской, котра сполучає побѣдну Америку зъ полуночевою — а зъ другою стороны о такъ величезнѣ обманьства, якихъ такожъ свѣтъ доси ще не видавъ, то й годить ся дещо зъ того процесу подати, хочъ бы лишь деякій цѣкавій даты що до самого предпринимства и найголовнѣшихъ людей, що въ нѣмъ брали участъ.

Найцѣкавѣшій були доси зознання інженера Айфеля, того самого, що вигбудував на всесвѣтській виставѣ парижькій славну вежу, найвищій будыночокъ, який коли небудь бувъ доси на свѣтѣ. Той Айфель піднявъ ся доставляти для товариства панамскаго вѣжлікій матеріялъ, потрѣбный до переконанія каналу панамскому. Зъ однou стороны бравъ вонгъ вѣдь товариства величезній сумы, а зъ другои казавъ собѣ знове добре платити своимъ подручникамъ, котри за него доставляли. Вднъ самъ признавъ ся, що взявъ півтортя міліона франківъ зовсімъ задармо, пѣбби то за вѣдніковане, що ему водобрано дальшу доставу. Знатокъ Фльорі доказувавъ на розправѣ, що Айфель взивъ вѣдь товариства 33 міліонівъ франківъ а доставивъ матеріялу всего лишь за два міліони — 31 міліонівъ, дешшо ся въ стю кипчені.

Дальше показало ся, що товариство збірало відъ людей у Франції 1313 міліоновъ (отже мало що не повтора мільйона, хочь первѣстно говорено, що треба лише 512 міліоновъ)

а остаточно и ся сума показала ся за малою Концессию на перекопане канала дѣставъ бувъ вѣдь колумбійскаго правительства въ 1878 р. не Лесенѣ (той, что выкопавъ каналъ сuezкій) але инжінеръ Вісс. Товариство панамскe поро било таїй выдатки:

Оно купило вдъ Вісого концесію за 10 міліоновъ а правительству колумбійському по зычло 10 и півъ міліоновъ. До того прийшло о послія закуплене панамської земельницѣ за 93 міл. ІІ при тобъ потерпѣло товариство значну страту, бо мусѣло купувати земельницю вдъ громадь башкіровъ, мѣжъ которыми бувъ такожъ и баронъ Ренашъ, котрый тымчасомъ підсунули сѧ яко властителъ земельницѣ. Ти банкіры заробили на тобъ интересъ 23 міліоновъ, котри товариство стратило. Видатки на всѣлякі позички виносили 127 міліоновъ, а зъ той суми добра лось всѣлякимъ газетамъ лише 22 міліони. На оплачене процентовъ и умореня позичокъ визначено 250 міліоновъ. Адміністрація въ Парижи компенсуvalа 15 и півъ міліона а въ самбії Панамѣ 85 міліоновъ, хочъ тамъ була менша. На роботы видано 559 міліоновъ; матеріяль и прилады обчислено на 102 міліони запасы на 6, а недвижиме майно на 34 міліони півъ. Товариство панамське заплатило якомусо товариству американському безъ всякого права и противъ волъ знатоковъ 9 міліоновъ. Велику ролю въ підлій справѣ грало „Товариство для депозитовъ и бѣжучого рахунку“; до коаго належали Лесепсъ, Поясонъ и другіи члены рады управляючои панамського товариства, а товариство се маневрувало такъ, щобъ грошъ панамського товариства впливали до кишень членовъ рады управляючои згаданого товариства для депозитовъ. Товариство панамськое платило предприницямъ відшкодовання злими

**ПЕРЕДПЛАТА** у Львовѣ въ Адміністрації „Гаветы Львівскій“ и въ ц. к. Стартовихъ на провінції: на цвітлій рокъ 2 пр. 40 к. на ібль року 1 пр. 20 к. на четвер року — 60 к. мѣсячно — 20 к.  
Подання число 1 к.

Зъ почтовою ве-  
сылкою:  
ва цѣлый рокъ 5 ар. 40 к.  
на юбъ року 2 ар. 70 к.  
и за четверт року 1 ар. 35 к.  
мѣсяцъ . . . — 45 к.  
Поодиноке число 3 к.

## Додатокъ до „Газеты Львовской“.

а остаточно и ся сума показала ся за малою Концесію на перекопане каналу дбставъ бувт вѣдь колумбійскаго правительства въ 1878 р. не Лесепсъ (той, что выкопавъ каналъ сuezкій), але нижнєръ Вісесъ. Товариство панамске поро било такій выдатки:

Оно купило вѣдь Вісеса концесію за 16 міліоновъ а правительству колумбійскому по зычило 10 и півъ міліоновъ. До того прийшло о після закуплене панамскои зеленіщицѣ за 93 міл. II при тоймъ потерпѣло товариство значну страту, бо мусѣло купувати зеленіщицю вѣдь громадні банкіровъ, мѣль которыми бувъ такожъ и баронъ Ренанъ, котрый тымчасомъ підеунули ся яко властитель зеленіщицѣ. Ти банкіры заробили на тоймъ интересѣ 23 міліоновъ, котрый товариство стратило. Выдатки на всѣлякі позычкы виносили 127 міліоновъ, а зъ той сумы дбталось всѣлякимъ газетамъ лишь 22 міліони. На оплачене процентовъ и умореня позычок визначено 250 міліоновъ. Адміністрація въ Парижи конітувала 15 и півъ міліона а въ самбії Панамѣ 85 міліоновъ, хочъ тамъ була менша. На роботы выдано 559 міліоновъ; матеріяль и прилады обчислено на 102 міліони запасы на 6, а недвижиме майно на 34 міліоновъ. Товариство панамске заплатило якомусь товариству американському безъ всякого права и противъ воли знатоковъ 9 міліоновъ. Велику роль въ підлій справѣ граю „Товариство для депозитовъ и бѣзчучого рахунку“, до котрого належали Лесепсъ, Поясонъ и другіи члены рады управляючи панамского товариства, а товариство се машеврувало такъ, щобъ гроші панамского товариства впадали до кишенъ членовъ ради управляючи загаданого товариства для депозитовъ. Товариство панамске платило предпринемцямъ відшисодованя лишь

длітого, щоби они відстутили відъ угody, а вѣщи вѣдало для 22 грудня 1885 р. вею роботу „Товариству для публичныхъ роботъ“: але се товариство знаходило ся зовсімъ въ рукахъ „Товариства для депозитбъ“ и тымъ способомъ збігли ся концѣ. Товариство для публичныхъ роботъ доставало відъ такъ відъ панамскаго товариства все, чого хотѣло. Досиплачено за виконуване землї відъ кубічного метра 5 до 7 франкбъ; новому товариствуплачено вже по 9 до 14 франкбъ, значить ся о 90 міліонбъ бльше. За причину подавано то, що іфѣбы то робота має ся прискорити, на цѣлѣ же виконало товариство роботу лише за 25 міліонбъ. Отже треба було розвязати з тымъ товариствомъ умову и забрати ему ручительну суму. Однакожъ такъ не стало ся; противно, саму товариству пороблено нові уступки, зменшено его выдатки, віддано 1,900.000 франкбъ, котрій оно зложило па поруку, заплачено за него 4 міліоны довгбъ, а кромъ того выплачено ему ще 1,220.000 фр., котрій оно заплатило тогды, коли переймало роботу, другимъ предриємцямъ яко відкуповане. Наконецъ віддано ему ще й запасы воживи за 12 міліонбъ и підвищено цѣну за виконане кубічного метра землї зъ 9-10 фр. на 10-10 фр. Товариство для публичныхъ роботъ зискало тымъ способомъ 20 міліонбъ, котрій — розумѣє ся — вишиши до кінця членовъ ради управляемои, въ котрой „случайно“ знаходилися члены ради управляемои товариства панамскаго. Але найподатливѣша була въ выдаткахъ позиція „загальний выдатки“; тутъ знаходить ся мжже пишими рубрика підъ титуломъ: „Окремий загальний выдатки 2 міліоны“. Огей „загальний выдатки“ еста сиє головною причиною процесу.

нихъ не була ище таикъ дуже вытерта, и опе-  
сягали бы ажъ повыше колѣнъ. Выбрала ся  
водтакъ заразъ въ дорогу и прийшла до есда  
а шо весь люде ишли були на вечерию и якъ  
стъ паническъ израмъ то вѣдь зижмо-

Вертаючи назадъ, чула она, якъ въ хатѣ катехита спѣваются псалмы. Нараѣтъ прийшли да гадка постушили туды и трохи загрѣти сѧ, да вѣдмавляти зъ другими дѣтими евангеліе, що припадає на Рождество Христово. Але же ей головицѣ заблъсса пова гадка, що додала ѿхты; анужъ, вуйкови Петрови пощастилися лѣпше якъ єй татови! Вѣнъ може тымчашомъ вернувъ домовъ зъ морекицъ исомъ, то й заразъ буде ѹсти та пинти, въ хатѣ може вѣкъ засвѣтили и затопили!

Черезъ цѣлый день не мала и куспика хлѣба въ ротѣ, ба вже вѣдь довицаго часу давали фѣ дуже маленько щети. Поставила на хвильку рыбу передъ себѣ, бо таки треба буде добра надумати ся, чи йти до хаты катехита загрѣти ся, чи нѣ; але вѣдакъ розухала свои червоній пушки, вхопила рыбу и подѣзла чрезъ скалы домбъ, бо бѣчи не мала вже силы. Сиѣгъ не падавтъ, але зъ вершикѣвъ скаль дудаѣй такъ снѣгомъ въ лице, що оетри шинельочки снѣгу кололи си та пѣпали таѣй, що ажъ ледви могла выдержати.

Но стало ясно, что зорогъ свѣтился на пѣмъ и оно выглядѣло лѣкъ коверъ вышиваный золотомъ. "И показало ся свѣтило" какъ ся въ одной рѣдѣвнѣй пѣсни, которую знаютъ и грецкии, але душа Болѣ того не вѣрчевала. Она такъ була угромила ся та

ѣй въ головѣ крутило ся, що еѣ ажъ ѿсь  
перло конче присѣти хочь на хвильку; але  
сѣдати не можна, бо она знала ажъ начто  
добре, якъ то небезпечно сѣдати на такъ  
великомъ морозѣ — згубила рыбу и не спо-  
стегрела ся павѣть.... „Але на маленьку хви-  
линку чей таки можна присѣти“, подумала  
собѣ, а на сѣй майже закостенѣломъ лицѣ показа-  
вѣтъ ся слабонѣй усмѣхъ. Та й сѣла собѣ —  
„коли теперъ замерзну“, како сама до себе тѣ  
тымъ самимъ слабымъ усмѣхомъ, а повѣши  
рѣвночасно очима по бѣломъ снѣгу на земли,  
почала майже несвѣдомо говорити: „Нодлюдлѣ  
таймане Кезаре Августусс (за цѣсаря Августа)“.  
Дальше вже не докончила.

Петро прийшовъ бувъ дѣйстю зъ добычою домбвъ. Шеа морекого вже були розпаювали и роздѣляли; наробили зъ него вѣлъякои всячини, и топливо и свѣтло и дарунки сырї и вареній (куснѣ мяса вбивають на патычкы и розсылають суевѣдамъ та приятелемъ). Чекали ще лиши на Болю, абы таки добре повеселити ся. А таки вже були легкодушній, що й байдуже имъ було, чи она продасть кому ульки, чи нѣ.

Але данській крамаръ не лѣзъ а гиавъ  
то въ гору то въ долину, тою самою дорогою,  
котрою пшли була Боля до хатокъ, <sup>де</sup> его  
добре знали, бо вонъ туды часто заходивъ  
доглядати кораблівъ товариства торговельного,  
котрій могли тутъ стояти черезъ зиму безпеч-  
нѣйше лікъ подъ селомъ.

При такой нагодѣ зайде, бувало, до котрои  
зъ тыхъ хатокъ купити тамъ або яку птицю

Изъ зѣзнань Кароля Лесенса (сына) наїважнѣйше то, что вѣнь сказавъ о бувіомъ міністрѣ роботѣ публичныхъ Беготѣ. Той заїдавъ просто одень мілонъ франкѣвъ, коли розходило ся о ухвалене закона о льосахъ панамскихъ; дѣставъ однакожъ лишь 375.000 франкѣвъ, бо законъ перепавъ. „Я давъ ему ту суму — казавъ Лесенсъ — змушеный конечностю, такъ, якъ вѣдае ся злодѣви въ лѣсѣ свой годинникъ“.

Найпопѣршій ревеляції Figar-a поясняютъ по части причины упадку міністра Фрейсіета. Авторъ, статьѣ въ згаданій часописѣ, що підписавъ ся „Vidi“ доказує насампередъ, що Артопъ бувъ вѣрникомъ номершого вже міністра робльництва Бардого и бар. Ренаша; вѣнь крутивъ ся найбѣльше въ кульоарахъ парляменту и тамъ підкуплювавъ меншими сумами послѣдъ. Послови Санть-Лероа давъ вѣнь 200.000 франкѣвъ а той зложивъ ихъ въ Ліонскому товариству кредитовому, а вѣдакъ сплативъ ними свою довги. Герцъ бувъ смѣтливий и болѣше захланий а Артонъ досить ще честный, вѣнь дѣставъ бувъ 3 міліоны на підкупства, але зъ того звернувъ ще товариству 700.000 фр. Вѣнь выраблявъ своимъ приятелямъ доставы для землѣзиць, а за то робивъ прислуги міністрамъ, вишлачуючи грошѣ тымъ газетамъ, котрій вказавъ имъ Фльоке. Коли вибухли скандалы панамскій, уѣхъ Артонъ до Англії, але писавъ зъ вѣдатамъ, що має падю, що Фрейсіе его выратує, бо завдячує ему богато. — Otto малописка вязанка вѣстей про справу, котра нинѣ морочить цѣлу Францію, ослабляє є ѿрганізмъ державный и готова ще замучити республику.

## Переглядъ політичній.

Межи репрезентантами австрійского и россійского правительства розпочалися въ Кіевѣ переговоры въ справѣ утвореня безпосередної комунікації межи буковинською зелѣнницю на станиці Новоселиця а россійскимъ шляхомъ ІІІмеринка-Могиловъ. До австрійской делегації належать: піснѣ секції въ міністерствѣ торговель бар. Віттекъ, делегація міністерства вѣни ген. Гуттенбергъ, радникъ міністерства фінансовъ бар. Форкапінъ, радникъ буковинського правительства Фекете, делегація зелѣнниць державныхъ дръ Міхаржісъ и презесь буковильскихъ зелѣнниць Ціфферъ. Переговоры потягнутъ ся мабуть до 20 с. м.

Постбіна комісія для закона карного закончилася вчера остаточно роздѣлью дотыкаючій „оскорби чести“.

На засѣданію комісії войскової заявивъ оногды нѣмецкій канцлеръ Капрівъ, що у Франції теперъ страшно кипитъ и варить ся; въ єй хвили нема ще якогось знаменитого мужа державного, але дуже легко може прийти до диктатури. Можна сподѣвати ся, що тридіжавный союзъ по сконченю ся речинця, буде вѣдновленый, але то ще не єсть рѣчь зовсѣмъ певна. Союзъ зъ Італією має ту цѣль, щоби забезпечити полудневу границю Австрії. О здѣбності австро-угорской и італіянської армії, не можна сумнівати ся.

Міністеръ Рібо принимавъ оногды англійского посла Діфферена, а той сказавъ ему, що місія посла Ріджвея не має того значенія, яке приписує єй праса. Англійське правительство не має въ Марокко іншихъ цѣлей, якъ лиши загальний интересъ, а Ріджвея дѣставъ присазъ порозумівати ся зъ французкимъ посоломъ у всѣхъ справахъ європейскихъ.

Въ Парижі розойшла ся чутка, що и россійскій амбасадоръ Моренгаймъ має бути скомпромітований въ справѣ панамськїй и для того має бути незадовго вѣдлисаный.

## Новинки.

Львовъ дня 14 січня.

— **Іменованія и перенесенія.** Дирекція поштъ и телеграфовъ надала посады поштмайстрівъ: въ Перегинську емерит. каніганові Генрікові Мавророві и въ Угновѣ вдовѣ по поштмайстрѣ Навлинній Майзнеръ. Посады експедітівъ поштовыхъ надала въ Хмільовѣ въ дѣбрці на чальникові стації Гнатові Солецкому; въ Росульнѣ Каролінѣ Фабіанській; въ Гавловѣ новобѣ експедіторцѣ Густѣ Маркусу; въ Чорній коло Устрікѣ експедіторові Гнатові Грохольському; въ Олешовѣ начальникові стації Антонові Кухарському; въ Черніховѣ експедіторцѣ Фр. Шнайдеръ; въ Клечи горїшній Фр. Подчорскому и въ Бабичахъ Едв. Керикові; а посады конюшникъ: въ Калуші Ст. Никоровичеві и въ Залїщикахъ Сидонії Шілеръ. Вѣдни перенесла дирекція поштмайстрівъ: Фелікса Манастирского въ Борислава до Колендинъ и Роберта Кульмена въ Луцька до Радехова, а такожъ експедіторовъ поштовихъ: Марка Ляцка въ Соколівки до Баворова, Вікторію Товарницку въ Соснову до Яничіві, Волод. Рогальского въ Баворова на посаду поштмайстра въ Пробіжнѣ; Фр. Вучковскаго въ Бабичъ до Соколівки коло Ожидова, Ив. Онішка въ Луциць на посаду поштмайстра въ Бориславѣ, Ванду Льшицькую въ Тимбарку до

або рибу, чи може яку кожу або й кусень свѣжого мяса изъ морскогого пса, бо вѣнь, бачите, дуже любить то мясо. Отже теперъ тѣшивъ ся вже напередъ зъ того, яку то несподѣванку зробить вѣнь тымъ бѣднимъ людемъ, особливо же малобѣдѣнчій, що приходила до него зъ ульсами, котру въ души вже давно переніросивъ бувъ за то, що такъ зъ нею обїйшовъ ся. Роздумуючи такъ, спотыкнувшись на якійсь рибы — але що то на снѣгу онъ тамъ по другому боївъ дороги? Тажъ то якійсь слѣдъ, якъ колибѣ тамъ хтось недавно сидѣвъ. Гонитъ дальше! Господи милосердій — перечуває вже щоє страшного — онъ тамъ підѣ скалою сидить щоє, нѣбѣ якійсь чоловѣкъ! „Хто тамъ?“ — спытавъ такимъ голосомъ, якъ бы не знавъ, чи має кричати, чи тихо говорити. Нѣхто не вѣдзыває ся. Кровь въ пѣмъ застигла. Вѣ одній хвили бувъ вже на тѣмъ мѣсці.

— Не може бути бѣльше якъ колька мінутъ, коли бѣднятко сѣло собѣ тутъ спочити — подумавъ собѣ, коли знайшовъ Боля. Подумавъ хвилику, що робити, чи занести є є до хати є є родичвъ, чи до себе до дому. Рѣшивъ ся на се послѣдне, взявъ мале, выпилѣ дѣвчя на руки и понѣсть чимъ скорше домовъ. Коли такъ сходивъ зъ гори и виглядавъ якъ якійсь пасамовитий, вступали ся ему люде зъ дороги, бо таки на правду думали, що вѣнь зъ розуму зойшовъ. Ажъ коли катехитъ набравъ вѣдаги и на его крикъ прибѣгъ до него, не бояли ся вже й другї и збѣгали ся зъ цѣкавости.

Крамарь не важивъ ся занести замерзлу

Олпинъ и Вільгельма Гренцбавера въ Лупкова на посаду поштмайстра въ Милевцѣ. — П. Міністеръ торговлї именувавъ практикантовъ поштовыхъ Гната Болобоньского и Брон. Сперноля, експедіторовъ Абрагама Хармана и Стан. Браньку поштовыми асистентами, а дирекція поштъ ци-значила: Гната Болобоньского до Львова, Сперноля до Сокаля, Хармана до Щаковы а Браньку до Жизця. Дирекція поштъ перенесла офіціяла поштового Ивана Краткого въ Стрѣя до Львова, поштовыхъ асистентовъ: Генрика Гольдштайнаго въ Щаковы до Львова; Стан. Шляйбера въ Підволочись до Чорткова; а офіціяла Едмунда Рафа въ Горлиць до Дембнїцѣ, вѣддавши єму управу тамошнаго уряду поштового.

— **Іменованія въ гр. кат. капітулахъ.** При гр. кат. капітулахъ катедральній въ Станіславовѣ іменованій кустосъ капітулы о. Ів. Литвиновичъ деканомъ капітулы а о. Семенъ Ткачунчикъ кустосомъ капітулы. Віцеректоръ духовної семінарії у Львовѣ о. Северинъ Тороньскій и професоръ теольгії пасторальної въ єпархіальній семінарії въ Перешибли дръ Ив. Гробельскій іменованій краѧшанамъ, а ректоръ духовної семінарії духовної у Львовѣ, о. Александръ Бачинський, іменованій крип-таниномъ митрополитальної капітулы у Львовѣ.

— **Выставка краса.** Зарядъ красою выставы розвивавъ конкурсъ на архітектонічній скіцы вѣсмохъ будьниковъ выставовихъ підѣ такими уловіями: Условія загальний. Скіцы мають бути рисованій въ розмѣрѣ 1 : 200 и заоштотрени дѣвізою; имя автора въ вачиненій конвертѣ, заражене тою самою дѣвізою. Речи-несь послѣдній вложженія скіцівъ: на павільонѣ шкільний, сало концертову и павільонѣ днівникарскій до дня 22 січня, на павільонѣ робльничїй и лѣсно-ловецкій до дня 24 січня, на павільонѣ промисловий до дня 26 січня, на павільонѣ краспихъ штуку до дня 28 січня, а на павільонѣ архітектонічній до дня 30 січня. Скіцы належить надсылати до бюро вѣдѣлу будьвіяного (магістрату, комітата торгов.-промисловія II. повѣрхъ), который має такожъ блисцій поясненія щодо положенія будьниковъ. За скіцы, призначній найлѣпшимъ, назначаються слѣдуючі нагороды: За скіцъ на павільонѣ краспихъ штуку: за перший 200 зр. за другій 75 зр., за скіцъ на павільонѣ промисловий: за перший 150 зр., за другій 75 зр., за скіцъ для архітектури 150 зр., за скіцъ концертовий 150 зр., за скіцъ шкільний 100 зр., а за інші скіци по 50 зр. — Про уловія спеціальній можна даватись зъ оголошеного конкурсу и въ борѣ вѣдѣлу будьвіяного. — Крѣмъ того оповѣщено вѣдзову до всѣхъ архітектовъ въ краю, щоби зволили поспішити въ помочию дирекції выставы красою, будь вѣдомостями, радио, амысломъ естетичнимъ, фантазію, будь працею ума и рукъ.

— **Холера.** Въ Новосѣлцѣ, повѣта борщевскаго, прибуло троє дѣтей хорыхъ на холеру и двѣ особи до рослій. Вирочімъ анѣ въ поїздѣ борщевскому, анѣ гус-тицькому не було дні 12 с. м. жадныхъ новихъ вѣдаковъ холери. — Правительство россійске внесло всѣ

до теплон компати, лиши запѣсть є є до кухнѣ, де є є по довицомъ часѣ вѣдтерли снѣгомъ и морскою водою и она приїшла поволи до себе. Положивъ є є таки у свою власну теплу постѣль, а самъ сѣвъ собѣ за печю коло Скорої и радувавъ ся свомъ добрымъ дѣломъ. Вѣдь теперъ мало стати дѣвчинѣ лѣшше на свѣтѣ, взявъ є є за свою. А й Боли самбѣ здавало ся, що она на ново пародила ся на свѣтѣ. Лежачи въ теплїй постелі, нѣбѣ не спала и слухала, якъ Греїляндїтъ колядують, то десь близько, то зновъ десь далеко. Колядники ишли й попри то мѣсце, де дѣвчя мало що не загибло и назвали та прозвали є є „колдерфік“, по нашому „мѣсце смерти“ вѣдь морозу“.

На другій день сказавъ крамарь своїй Дорцѣ, що вѣнь постановивъ собѣ взяти дѣвчину за свою. Отже нехай на его рахунокъ купить дитячї одежу и постарає ся для неї о все то, на чомъ вѣнь не розумѣє си. А що вѣнь и обѣцяє Дорцѣ підѣзнати дрѣбку и платню за то, то она була заразъ до всего готова. Закликали Болевого прибраного батька, а той згодивъ ся на плянъ крамаря та ще й обѣцяє ся такожъ дечимъ причинити ся для дитини, отъ якій бы дати коли яку кожу на чоботи, або якій кожушокъ.

Розумѣє ся, що мала Боля дуже тѣшила ся зъ того, що є є наразъ такъ пощастило ся; теперъ вже мала що є єсти, колько разовъ зголодила та й не бояла ся студени, бо було десь теплон виспали ся. Тажъ то було знаменито; але що найкрасше, то була нова одѣжь. Отѣ и забажала она вѣдплатити ся за то свому

новому опѣкупови та й заразъ першого дня взяла надерти єму паперцѣвъ до запалювання люльки — зъ тихъ єму листовъ, про котрі мы згадували!

Тихъ паперцѣвъ могъ вѣнь таки дѣйстю добре ужити, чи закурити ними люльку, чи засвѣтити каганець або підѣзнати въ печі. Але опѣкунь видіо не спознавать ся на тѣмъ, бо ажъ підѣскочивъ въ гору, коли побачивъ, що зъ єму листовъ зробило ся. Ще довгій часъ не могла она зрозумѣти, якъ можна було наборити такого крику задля якогось кусня паперу замазаного чорніломъ. Радила надъ тимъ вѣдакъ зъ Доркою, а та памориця свое нѣбѣ титоване чоло та задумала ся глубоко, а вѣдакъ сказала є є на розумъ, що она ще нѣчого не знає; най но лишь побуде такъ колька лѣть въ отємъ домѣ, якъ она, то тогди може й стане є є лено, що зъ тими Данцями не можна собѣ дати рады. „Отѣ видишъ, каже, вѣнь має цѣлый крамъ (у Гренляндївъ крамъ то таки справдѣній рай), може собѣ взяти чого скоче, але не думай, що вѣнь не каву бѣльше якъ разъ на десь! Мы всѣ пемо є є бѣльше якъ десять разовъ на десь а вѣнь — ледви є ємо закоче ся выпити чарочку по бѣдѣ!“

Боля слухала уважно того, що є є стара бувало розповѣдає, и не треба було довгого часу, щоби она запознała ся докладно зъ всѣма павичками свого опѣкуна. Ба, умѣла таєму надекакувати, що вѣнь пізадовго не мігъ обйтити ся безъ неї, черезъ є єо опбеля и стара Дорка ішпала въ кутъ.

(Дальше буде.)

передела охороній, введений въ причини выбуху холеры въ Галичинѣ на границѣ губерній люблинской, радомской, келецкой и петрковской.

— **Пригоды.** Вице-президентъ товариства кредитового земского п. Леонтій Выбрановскій, посовѣтывъ съ оногдѣ въ своїмъ помешканію на гладкомъ помостѣ и упавъ такъ нещастливо, что сломавъ себѣ ногу въ клубѣ.

— **Згуба.** П. Леопольдъ Шиманекъ офиціяль разумковый 30 днівій пѣхоты, мешкаючій при ул. Зимородича ч. 12 идуши оногдѣ вечеромъ о 8 год. въ команды воинской до своего помешканія, загубивъ пікірну монетку, въ которой было 5 новыхъ банкнотъ по 10 зл. Ретельному аналізатору обѣцюе п. Шиманекъ вѣдомъ нагороду.

— **Зѣ Косова пишуть,** що морозы на Покутю сягають понадъ — 25 степеній Реоміра. Вовки вѣдь зимна волочать ся ажъ по пѣдестиналь загородами, роедирають пісні, забирають вѣнцѣ и свині. Люди бѣдують дуже, бо не мають чимъ опалювати хатъ.

— **Політичний процесь.** Черновецка Gazeta polska доносить: "Черновецький судъ краевый зарадиъ слѣдствія карне противъ редактора „Науки“ у Вѣдни, Козарышука и противъ редактора „Русской Правды“, Григорія Купчанка, за которымъ поліція черновецка розблали гончі листы. Слѣдство се зацѣкало дуже людей. Уважній Козарышукъ пробувавъ у вѣденської вязниці, а въ Черновицяхъ сидить у вязниці двохъ селянъ буковинскихъ: Илья Мельникъ и іншій, котрого імені не відомо. Сконфіскованій при ревізії у Козарышука и Купчанка важний папери и документы прийшли вже въ Вѣдни до черновецкого суду, а есть того богато, бо ажъ колька пакъ. Радникъ суду краевого п. Ясеніцкій веде майже вѣдь трехъ мѣсяцівъ слѣдство въ той спаравъ; теперъ вернувъ вонъ до Черновца. Даліше слѣдство веде ся и хочь суди слѣдчій лише тою справою занимася, то таки не покончить своеї роботы скоріше, якъ въ колька мѣсяцівъ. Въ той спаравъ ъяди черновецкій прокураторъ державный п. Куненъ до Львова.

— **Про товариство „Громаду“** въ Вѣдни пишуть. Въ неділю 8 січня вийшли ся члены тов. „Громада“ въ концертной сали Zum schwarzen Thor III, що бути на далекій чужинѣ відсвѣжити въ своїй памяті красній звичаївъ різдвишні та заспівати коляду. За ступини головы, п. Вигулъ повітавъ прибувшихъ теплими та щирими словами, розказавъ коротко про наші звичаї різдвишні, якій неодинъ въ присутніхъ, давно-давно може ще дитиною бачити, и візначивъ, що се перший разъ вийшли ся Русини вѣденські такъ численно въ родинами. Вѣдакъ слѣдувало відпренумерата часовисей, якій товариство оплачує, а віконці вильсовованія маленької лотерії фантової, урядженію ваходомъ відбуло въ користь товариства. Видловий, Ад. Курило, візначивъ цѣль и користи такої лотерії и захочувавъ до урядження бльшої, подбної лотерії. Тутъ годѣ не згадати, що найбльше причинили ся до урядження сеї користної розривки п. Вол. Кадайскій въ женою. Сходини візбачилися товарискими забавами, переплѣтаними співами и музикою. Часть музична вишла дуже удачно, за що видѣль складас сердечну подяку дірігентови и многонадѣйному піаністови п. Туркевичеви и участникахъ.

— **Крамницѣ.** Въ селѣ Путятинахъ, підъ міль вѣдь Рогатиня, основано, головно ваходомъ візаніого патріота о. Іосифа Яворскаго, сѣльську крамницю и полу-чену въ читальню. Въ часъ шести тижднівъ, с. в. вѣдь часу основання крамницѣ розпродано въ вѣй товару за бльше якъ 300 зл., а треба вінати, що дѣло розпочато капіталомъ дуже невеличкимъ, бо лиши 50 зл. Всѣ товары бере путятинецька крамниця вѣд складомъ „Народной Торговлѣ“ въ Рогатинѣ — а асекурюється въ товариствѣ „Дѣбстеръ“. Другу крамницю заложено ваходомъ о. Стефана Городецкого въ селѣ Бабуховѣ. Крамниця, такожъ получена въ читальню, роззвивася и поступає впередъ — ю все-жъ таки вже не таїкъ скоро ходою якъ крамници въ Путятинахъ, бо въ селѣ є и інші торговцѣ, тожъ и конкуренція велика.

— **Чотиринацять лѣть** перебрана за мужчицу. Колька днівъ тому підадъ арештовано у Вѣдни якогось голови, що о 4 год. въ рана виносивъ въ каменицѣ якусь підзорѣну бочку. Чоловѣкъ той назавъ себе Іосифомъ Гендеромъ и казавъ, що сеть роботникомъ, а бочку укралъ у якогось пінкваря. Коли арештантъ вѣдставлено до арешту и тамъ єго лѣкарь ставъ оглядати, показало ся, що то — жінка, перебрана за мужчицу и то не перебрана першій разъ; она вже вѣдь 14 лѣть перебрала ся за мужчицу, вѣдъ коли братъ єї поморъ, она перебрала ся въ єго одѣжѣ, вияла єго документы и такъ черезъ чотиринацять лѣть яко мужчина шукала єї варібку и могла єго лекше зайті.

## Всѧчина

— **Відкопане мѣсто.** Недавно тому знайдено въ Гватемалѣ (въ середній Америцѣ) на грунтахъ якогось Американця, Мануеля Альваредо, положеныхъ при сподѣ вулькану Атва, три кілометри па вѣхѣдѣ вѣдь гватемальского мѣста Сантіяго дельтость Кабаллеросъ, колька предметовъ изъ передисторичнихъ часобъ. Властитель тихъ грунтовъ казавъ вѣдакъ на тѣмъ мѣсци копати и въ глубинѣ колькохъ метровъ найдено богато предметовъ це въ тихъ часобъ, закимъ Колумбъ вѣдкій Америку. Мѣжъ іншими знайдено дуже цінній рѣдкости, ділікатно вироблюваній, рѣзаній и вѣблікими красками мальюваній скла. Все заховало ся ще дуже добре. Знайдено такожъ камінну зброю, а то, юніцѣ вѣдь стрѣль и вѣстря вѣдь штилетовъ зъ оніку. Коло нихъ найдено такожъ статуй божківъ и богато дорогоцінныхъ каменівъ, особливо якісь зеленій, дуже рѣдкій, котрій у тамошніхъ людей називають ся „чальчізіль“. Богатиръ и высокій достойники зъ давніхъ часобъ американськихъ носили ти камені на своїхъ поясахъ въ тѣмъ мѣсци, де ихъ спинали. Інші камені суть бѣлої барви зъ зелеными пятнами и якоюсь дивною рѣзьбою. На поодинокихъ, дуже ділікатныхъ склахъ суть поробленій ясными красками знаки и щось, виписане гієрогліфами (святымъ іменемъ). Божки суть зъ глини и виробленій зовсѣмъ добре; они представляють поважніхъ и веселыхъ боговъ. Виycopано такожъ якісь статуй зъ каміння, мѣжъ тими одну велику, зъ твердого и чорного каменя, мабуть зъ базальту; она представляє лежачого голови, що подбоявъ голову до гори; зъ чертъ лиця видко добре, що то Индіанинъ; на бородатій голові має вѣдъ шеломъ подобній зовсѣмъ до того, якій носили римській імператоріяне. Голова есть якій бы долблемъ оброблена, а проча часті лишь зъ грубшого обтесана. Замѣтне на тѣй артистичній роботѣ есть то, що, якъ здається, она роблена лишь приладами зъ каменія, бо при дальшихъ розкопахъ не знайдено доси анѣ слѣду якогось металю. Найцікавѣйше однакоже есть то, що на сїмъ мѣсци вѣдкопано якесь, колись давно мабуть вульканомъ засыпане мѣсто індіанське, подобно якъ коло вулькану Везувія въ Італії, мѣсто Помпієв. Властитель грунту таки й називъ вѣдкопане мѣсто Помпієв. Розкопано цѣлі будынки, а по нихъ положению видко, що они не стоять въ пѣлякій звязи зъ якою небудь історичною культурою. Вѣдъ снодѣ при муражѣ домовъ найдено дуже богато костейківъ людськихъ; они були тутъ безъ ладу порозкидани, зовсѣмъ такъ, якъ колибѣ людей стрѣтила нагла смерть; одинъ лежать, другій сидять. Все то мимо волѣ нагадує Помпієв. Даліше найдено въ великихъ глинянихъ посудинахъ людські голови у вѣблікому положению, але всѣ мали въ ротѣ загадай зеленій камінцѣ, а въ носѣ обручку зъ якогось іншого дорогої каменя. Чоло въ тихъ головахъ високе, щоки и вилицѣ грубі. Видко, що то були якісь люди, котрі ховали голови изъ своїхъ мерцівъ окремо, а тѣла палили. Розкопы ведуть ся теперъ даліше.

— **Звіявище природи.** Зъ Винограду підъ Отинією пишуть про таке звіявище: Дня 9 н. ст. січня около  $3\frac{1}{2}$  години пополудни видко було при цѣлкомъ погодномъ пісї, зъ обохъ боковъ заходячого сонця въ невеликихъ, а ровніхъ вѣдъ него вѣдстунахъ два свѣтлій стояли, яснѣючі вѣблікими красками дуги. Було ся якъ бы два юніцѣ чудової дуги. Крімъ того третій стовпъ, незвичайно якого золотавого блеску, сягавъ вѣдъ сонця до землї. Висота вѣблікіхъ стовпівъ була однаака и малъла разомъ зъ заходомъ сонця. Видъ бувъ пречудний. Нарбдъ уважає таки звіявища заповѣдею дуже сильнихъ морозовъ.

— **Громы въ грудці.** Часопись „Кавказъ“ доносить, що днія 21 н. ст. грудня 1892 р. коло станиці Бѣлогоры при зеленії читальнії Закавказької показала ся на пісї коло 2 години зъ пополудни чорна хмаря, въ котрій що разъ бльше чуті було голосний лоскотъ. По хмарі почавъ падати снѣгъ и настало страшнія буря. Надзирателя телеграфовъ, котрій передъ бурею взявъ ся до направи дротівъ, поранили

трѣски зъ розбитихъ на кусники стовпівъ телеграфічныхъ и телефонічныхъ, котріхъ загаломъ знищила буря 26. Рухъ поїздівъ здержано. Буря тревала годину, а слектрики було въ воздуху только, що громы били въ землю великими огнепічними стовпами. Того самого дня, коло станиці Шорапань, ударивъ громъ въ скалу, зорвавъ величезний кусень каменя и кинувъ єго на шини. Камінь знищивъ шини на просторѣ колькохъ сяжнѣвъ. Ровночасно розбивъ громъ въ фабрицѣ нафти Нобля рури нафтovій, куди вилило ся бльше якъ 200.000 пудовъ нафти.

## Господарство, промисль и торговля.

— **Календарь церковный и господарський.** Рускій свята: днія 4 (16) с. м. 70 апостолівъ; Троїця; 5 (17) Навечер. Богояв. — Латинській свята: днія 16 Мартила; 17 Антонія — Всехдѣ сонця: днія 15 с. м. о год. 7 мін. 53: захѣдъ о 4 год. 27 мін.; днія 16 о 7 год. 52 мін.; захѣдъ о 4 год. 28 мін. — Всехдѣ мѣсяця: днія 15 с. м. о 11 год. 43 мін.; захѣдъ о 11 год. 30 мін.; днія 16 о 11 год. 20 мін.; захѣдъ о 10 год. 52 мін. — Стань воздуха за минувшу добу числячи вѣдъ 12 год. въ полудне днія 13 до 12 год. въ полудне днія 14 с. м.: середна темплота була —  $13.5^{\circ}$  Ц., найвиша —  $11.8^{\circ}$  Ц. (днія 13 с. м. по полуд.) найниша —  $18.1^{\circ}$  Ц. въ ночі. Барометръ іде въ гору (759). Вѣтеръ буде захѣдний, мѣрній, темплота піднесе ся до —  $10^{\circ}$  Ц. небо буде захмарене, опадъ — снѣгъ.

## ТЕЛЕГРАМЫ.

Вѣдень 14 січня. С. Вел. Цѣсарь вернувъ зъ ловобъ въ Мірцштейнъ. Вчера вечоромъ викотивъ ся зъ шинъ поїздъ осовободивъ на зеленії держави въ наслѣдокъ зломання ся колеса межи станицями Лімбергъ и Еггенбургъ, въ наслѣдокъ чого розбилось пять возвѣдь, одного пасажира покалѣчило тяжко а пять тілько легкіо; крімъ того покалѣчило таложъ трохъ кондукторовъ.

Кольомбо 14 січня. Архікн. Францъ Фердинандъ вернувъ вчера пополудни зъ ловобъ, на котріхъ убивъ двохъ слонівъ. О півночи поїхавъ Архікніяз до Бомбаю.

Петербургъ 14 січня. Бувшій міністеръ фінансовъ дѣставъ вѣдъ царя вразъ зъ дуже ласкавымъ письмомъ бриляновій ознаки до ордера Александра інвісного.

Софія 14 січня. На поворочнімъ принятю у князя явили ся: тѣло дипломатичне, мініstry, представителъ властей и много гостей. Новорочий желання Стамболова, митрополита и міністра вѣйни припято громкими оплесками. Князъ дякувавъ за чувстру преданности и вѣрності народу и армії и висказавъ свою радбѣ зъ поступу краю, автономії и правительства. Рядъ важніхъ подїй зъ послѣдніхъ часобъ назначивъ Болгарії почестне становище мѣжъ пародами и она може зъ спокоемъ глядѣти въ будучностъ.

Берлінъ 14 січня. Парляментъ радивъ дальше надъ інтерпелліцію соціалістовъ въ справѣ нужди въ краю. Беттіхеръ зазначивъ, що нужда не єсть такъ велика, щоби ажъ треба помоги державної.

Царикъ 14 січня. Въ процесії панамській закончено переслухане свѣдківъ. На запитаніе президента трибуналу заявили Лесенсь, що редакторъ газеты Gaulois, Артуръ Маєръ, дѣставъ па безименний квітъ 50.000 франківъ а знатокъ судовий Флери додавъ, що Маєръ дѣставъ ще разъ 50.000 фр. Въ дальніомъ переслуханю призначавъ Гуго Оберідорферъ, що дѣставъ 1,600.000 франківъ за участіе въ Синдикатѣ и два міліоны за то, що „видумавъ“ льоси облігаційній.

За редакцію вѣдповѣдае Адамъ Кроховецкій.

# ИНСЕРАТЫ.

## Оречене хемічної лябораторії кор. стол. мѣста Львова.

Ч. 18148. 1892.

До пана Степана Вєрушу **Немойовского**, фабриканта дутокъ цигаретовыхъ у Львова.

Зъ поручени магістрату въ днъ 24 марта 1892 ч. 19148 ров-  
слѣдствъ я надсланый Вамъ цигаретовый папиръ, оваченый во-  
дкою написю: „**С. В. Немойовский**“ и пересвѣчивъ ся, що не  
можеть жадныхъ невластивыхъ складникъ и такъ подъ выглѣ-  
домъ выдаваного процента поцелу якъ и появтаючого дыму вѣдо-  
вѣда зовсѣмъ всѣлякимъ вимогамъ гігієнічнимъ.

Зъ мѣской лябораторії хемічної.

Львовъ днъ 30 марта 1892.

Видѣли въ провидії Магістрату:

Мохнатий в. р.  
президентъ.

Аль М. Д. Вонсовичъ в. р.  
засвѣжений хемикъ мѣск. и суд.

Незбривану добресть тыхъ  
дутокъ доказує отсе орече-  
не хемічної лябораторії кор.  
стол. мѣста Львова.

Дутки гігієнічній **С. В. Немойовскому** не заключають  
въ себѣ нѣкіхъ шкодли-  
выхъ здровлю складовихъ  
частей.

Набути можна въ салонахъ **С. В. Немойовскому** у Львовѣ: Театральна 3, Ягайлівська 6; въ Краковѣ  
Суконницѣ 28 и у всѣхъ значнѣшихъ торговляхъ и трафікахъ.

## КОНТОРА ВЫМЪНЫ Ц. К. УПР. ГАЛ. АКЦ. БАНКУ ГІПОТЕЧНОГО

купую и спродає

### ВСЯКІ ВФОНТЫ И МОНЕТЫ

по курсѣ денію найокладиційшому, не числичи аздон пропізікъ.

Яко добру и певну льокалю поручає:

4½% листы гіпотечні.

5% листы гіпотечні преміовані.

5% листы гіпотечні безъ премії.

4½% листы Тов. кредитового земс.

4½% листы Банку краевого.

4½% листы красу галицкую.

4% пожичку пропізійну галицкую.

5% " буковинскую.

4½% пожичку угорской желѣзної

дороги державной.

4½% пожичку пропізійну у

гореку.

4% угорскій Облігації академізаційні,

котри то папери контора вымѣня Банку гіпотечного всегда купує

и продает по цінахъ найкоригетиційнихъ.

Увага: Контора вымѣны Банку гіпотечного приймає вѣдъ Ип. купуючихъ  
гелкі выльбованій, а вже пілати вѣсцій пакети цінній, якъ  
такожъ купови за готівку, бѣзъ всѣлякої пропізії, а противно  
замѣції липень за бѣзтурченькою коштами.

До ефектовъ, у которыхъ вычерпають ся купоны, доставляє новихъ  
аркушівъ купоновихъ. За зворотомъ конторъ, котри самъ но-  
носить.

8

## „ДНѢСТЕРЪ“

### Товариство взаимныхъ обезпечень у Львовѣ

засновано на підставѣ концесії Високого ц. к. Міністерства сприят-  
внутрішніхъ зъ днъ 9 грудня 1891 ч. 22751, розпочало свою дѣяль-  
ність днъ 15 и. ст. вересня с. р.

„ДНѢСТЕРЪ“, опертий на засадѣ взаимности своихъ членовъ, обез-  
печас всяке майно движиме и недвижиме противъ шкодъ огневыхъ подъ  
найприступнѣйшими условіями и почислюе можливо найнижшій премії.

Всякі шкоды ліквидують ся и выплачують ся сейчасъ по посерпѣ.

Фондъ основный „ДНѢСТРА“ выносить наразѣ 50.000 зр.

Якъ фондъ основный такъ и контракти заключають въ першиими  
Товариствами контрасекураційными, подаютъ „ДНѢСТРОВИ“ можность  
обезпечувати якъ найбільшій сумы.

Въ силу договору заключенного въ Товариствомъ взаимныхъ обез-  
печень въ Краковѣ, — „Днѣстеръ“ принимає обезпечения на житѣ у всѣхъ  
можливихъ комбінаціяхъ.

Друки якъ и всяки поясненія подаютъ Агенты, установлени у всѣхъ  
мѣстахъ и більшихъ селахъ якъ и

**Дирекція „Днѣстра“**

у Львовѣ, улиця Театральна число 8.

До кождого пуделка ду-  
токъ, звомотреного фірмою  
**С В Немойовскій**, долучає ся  
повыше оречене хемічної  
лябораторії кор. стол. ів-  
ста Львова.

Осетръєє ся передъ па-  
слѣдованиемъ.

**Знаменитій бритвы**  
**Англійскій** изъ Солін-  
генъ въ гарантію за до-  
броту и правомъ вымѣны,  
если бы не надажали ся до  
волоса, по 1·50, 2·—, 2·50,  
3·— и 4 зр. поручає Ше-  
тро Хлоністовскій, торго-  
вля вельзьныхъ товарієвъ у  
Львовѣ пл. Кацтульна ч. 1) (напротивъ Катедри.) 121

Необходимо для каждого госп-  
дарства есть

**Кнайпъ Катрайнера**  
**солодова кава**

зъ смакомъ кавы въ зеренцахъ.

Да оба туто незвривану користь, що  
шкодливого смокита чисто або сурога-  
тами перемѣшаної кавы въ зеренцахъ  
унікнути можна, та прилади со ѿ да-  
леко смачнішу, а притомъ здорову и  
поживнішу каву — Знаменита яко до-  
токъ до кавы въ зеренцахъ.

Поручає ся дуже женщинамъ, дѣтямъ  
и хорымъ.

Паслѣдованія осторожно упинати.  
Всюди до падутя. — 1/2 кільо 25 зр



## ЗЪ ОГНЮ

ураторани, зовсѣмъ чистій, бѣзъ блуду и скави товары передаю-  
менѣ въ порученемъ, щобъ **якъ найскорѣше въ боли-  
шой або меншой сильності по якобинебудь цѣн-  
тровидати**. Товары, що до якості суть аваменитій, цѣни неа-  
важчано дешеві; о 1/2 цѣни ввичайної вартості, а всѣєсть

бѣзъ блуду и скави. Інъ запасає сѧть:

1200 швайцарскихъ годинниковъ въ пластикою, въ по-  
волосного бронзу, въ довгимъ лавцушкомъ, штука по 1·50 зр.

300 швайцарскихъ годинниковъ стѣнныхъ въ сти-  
левыхъ рамкахъ. Знаменито урегулюваній и иудич докла-  
дають на секунду зъ ошкеленіемъ циферблитомъ, вагою и  
мансіонкомъ, штука по 1·85 зр., бичуй по 315 зр.

1750 штукъ полотна, Румбурскаго и Штернберскаго, 30-  
дектовихъ, вайльшпіної не доходжета Вебы, для каждой  
ролини, штука лише 5·40 зр.

400 тузибъ шовковыхъ хустокъ, въ найлучшого  
любліанскаго шовку, кожда штука іншої барви, давнѣше  
12 зр., теперъ цѣлій тузибъ лише 3·95 зр. можна ужити  
такожъ на шию.

1200 комплєт. сервісдѣзъ въ найлучшої карльсбадскої  
порцелянії, малюваныхъ въ цвѣти и іншій декорациї,  
складаючихъ ся въ 1 пречудної вавы, 4 рѣжініяхъ полу-  
місніквъ, 1 сосіерки и підставки на сосіерку, сблізички  
и 18 іншагрійничихъ тарелікъ, всѣо равномъ лиши 5·95 зр.  
Пачка до сего 70 зр.

2500 комплєт. сервісдѣзъ до кавы въ найлучшої  
карльсбадскої порцелянії, густо въ цвѣти птицѣ и  
золотомъ малюваныхъ, складаючихъ ся въ 1 прекрасного  
збирника на каву, 1 сметавчаркѣ, 1 цукорницѣ, 6 гарній  
чарокъ, 6 підставокъ, лише 350 зр. Серпіє на гербату  
4 зр., пачка до 1 серпіє коштує лише 40 зр.

500 комплєт. гарнітурдѣзъ столовыхъ, складаючихъ  
ся въ 1 штуць добрыхъ ножівъ и вилокъ, 6 ложокъ,  
добриахъ, 6 такихъ ложокъ. Всюо въ найлучшого сере-  
бра Британії. Дильше 6 підставокъ бѣзъ вожж крашта-  
довихъ, 6 підставокъ округлыхъ на воду, 3 кубки въ  
яйца посрѣблюючи 1 сице до гербату. Всюо разомъ лише  
4·50 зр. — не повинно хибувати въ жадбѣ домъ.

8000 штуць деръ (ноцѣвъ) на ковѣ, грубыхъ якъ  
дошика, таїльки, сильныхъ и майже не до възжити сї-  
рьхи въ широкими колъорами смугами, штука по 1·50  
зр.; дальше деръ для фіякрабъ. жовтоволосої въ борду-  
рами ровличної барви, штука по 3 зр. Всѣ деры суть  
190 см. довгї и 130 см. широкї

1280 паръ споденъ въ сильномъ, добромъ, грубомъ матерії ви-  
шової, після найновійшої моди добре и красно вробленыхъ,  
I рѣдъ по 2 зр., II рѣдъ по 3 зр., III рѣдъ по 4 зр.

320 комплєт. гарнітурдѣзъ мужесніхъ, въ добромъ  
грубомъ, вишової матерії, після найновійшої моди добре  
и красно вробленыхъ, складаючихъ ся въ сурката, споденъ  
и камізольки I рѣдъ 7·50 зр., II рѣдъ 12 зр., III рѣдъ  
19 зр.

Повтарю, що товары тѣ суть бѣзъ блуду и плямъ, и  
коштуютъ вирочими 2 або 3 разы стблико. Належить проте  
замовляти такъ скоро, якъ лиши можна — Висуляє ся лише  
за попереднюю заплатою, або за поспѣшлатою поштою або звѣ-  
нницєю. **Непригодный товаръ принимає ся назадъ**  
**безъ переноски.** — Одинокій адресъ замовленїї

APFEL MOR. Wien I Fleischmarkt Nr. 12/D.